

Article 91

II. Misdemeanors. Any person who violates this law, the regulations issued in application thereof, or the provisions of an agreement concerning air navigation, particularly the rules concerning air traffic, air police, ground installations, aircraft, or air personnel, shall be punished by arrest up to three months or a fine up to two thousand francs.

Article 92

III. Administrative measures. 1. General. If there is a violation of the provisions of this law or the ordinances and other rules issued for its application by the authorities of jurisdiction or of the provisions of agreements concerning air navigation, the Federal Air Office may, independent of the institution and the outcome of any criminal proceedings, pronounce the following:

- a. Temporary or permanent withdrawal of authorizations, licenses and certificates, or the restriction of their extent;
- b. Impounding of aircraft whose further use would endanger public safety, or whose misuse may be expected.

Article 93

2. Withdrawal of licenses. A license accorded under Articles 27 or 37 may be withdrawn at any time without compensation in the case of a serious or repeated violation of his duties by the grantee.

Article 94

IV. Legal persons and corporations. When punishable acts are committed in the administration of a legal person or a corporation, the criminal provisions shall apply to the persons who acted or should have acted on its behalf, and the legal person or corporation shall be jointly liable for the payment of the fine and the costs.

Article 95

V. Criminal Code. The provisions of the Criminal Code shall be additionally applicable.

CHAPTER II—APPLICATION AND CRIMINAL PROCEEDINGS

Article 96

I. Applicability of the criminal provisions as to place. 1. Principle. Except for Articles 89, fourth paragraph, and 97, or Articles 4 to 6 of the Criminal Code, the criminal provisions shall be applicable only to a person who has committed a punishable act in Switzerland.

Article 97

2. Aircraft outside Switzerland. The provisions of the Swiss criminal law shall apply to acts committed outside Switzerland on board a Swiss aircraft employed in commercial traffic, when the per-